

# Ruedi Horat AG News

## Rezept von Kai Imhof

### Mohrenkopftorte

#### Zutaten

- |      |                                       |
|------|---------------------------------------|
| 1    | heller Kuchenboden                    |
| 3    | besonders reife Bananen               |
| 150g | Rahmquark                             |
| 1    | M-Dessert ( in der Migros erhältlich) |
| 2dl  | Vollrahm                              |
| 6    | Mohrenköpfe( am besten die vom Coop)  |

#### Zubereitung

1. Die 3 Bananen halbieren und auf dem Boden verteilen.
2. Boden der Mohrenköpfe wegschneiden und den oberen Teil in eine Schüssel geben und gut zerdrücken.
3. Quark, M-Dessert sowie den steif geschlagenen Rahm mit der Mohrenkopfmasse gut mischen und auf dem vorbereiteten Boden sowie am Rand gleichmässig verteilen.
4. Die übrig gebliebene Mohrenkopfböden halbieren und den Rand damit dekorieren.



## Unser Seppl Annen wir 65

Schon seit über 47 Jahren arbeitet Sepp bei uns in der Werkstatt. Er war immer für die Ruedi Horat AG da, sei es in der Führung der Werkstatt, als Pannenhelfer und sogar den Transport eines Sarges mit „Inhalt“ nach Paris hat er durchgeführt. Mit ihm haben wir vieles erlebt. Nun ist die Zeit gekommen da unser Seppl in den wohlverdienten Ruhestand geht.

Wir danken Sepp herzlich, für die vielen guten Jahre und das gemeinsam erlebte.

Wir wünschen Dir Sepp und auch Silvia alles Gute für die Zukunft. Viel Glück, Gesundheit und viele schöne Stunden.

Die Geschäftsleitung und das Team der Ruedi Horat AG.



# Ruedi Horat AG News



Mythen-Center Ausstellung Juli 2015

## Geschätzte Kundinnen und Kunden

**Schon bald geht dieses Jahr wieder dem Ende entgegen und wir haben Ihnen viel Neues zu erzählen.**

## Einladung zur Mythen-Center Ausstellung

**Vom Mittwoch 16. September 2015  
bis Samstag 19. September 2015**

Neben der Hauszeitung erhalten Sie die Toyota-News, in der Sie Details zu allen Modellen finden.



# Ruedi Horat AG News

# Ruedi Horat AG News

## Der neue Avensis Facelift 2015



### Technik

Im Bereich Sicherheit wurde aufgerüstet und das Pre-Collision-System in allen Ausstattungen standardisiert. Dieses System arbeitet mit Laser und Rader, um einen drohenden Kollision zu vermeiden oder zumindest die Aufprallgeschwindigkeit reduzieren zu können. Weiter sind ab Luna der Spurwechselwarner, die Fernlichtautomatik und die Verkehrsschilder-Erkennung Standard. Der Spurwechselwarner erkennt ein unbeabsichtigtes Verlassen der Spur und warnt den Fahrer optisch und akustisch. Die Verkehrsschilder-Erkennung registriert verschiedene Schilder. Auch das Toyota Touch 2 kann neu von einem 8 Zoll grossen Bildschirm profitieren. Dieses arbeitet Hand in Hand mit dem 4.2 Zoll grossen Farb-Multiinfo-Display im Armaturenbrett. In der Ausstattung Swiss Trend sind die Voll-LED-Scheinwerfer mit dem „Light-Guide“ Tagfahrlicht und der Abbieglicht-Funktion Standard. Im Sol Premium wird man einen neue Musikanlage finden welche 10 Lautsprecher hat.

### Interieur

Der Innenraum wurde komplett neu gestaltet. In den Ausstattungen Luna und Swiss Trend kann der Kunde zwischen zwei unterschiedlichen Farbkonzepten wählen. Das monochrom Interieur vermittelt eine moderne, technische und dynamische Atmosphäre.

### Exterieur

Der neue Avensis kann mit sehr vielen neuen Teilen punkten. Die gesamte Frontpartie wurde komplett umgestaltet, mit neuen Scheinwerfern und LED Tagfahrlicht im selben Design wie die Heckleuchten. Auch an den Türschwelleren und am Heck wurden diverse Änderungen vorgenommen. Dazu wurde fast die gesamte Auswahl an Felgen erneuert.

### Fahrspass

Mit zwei neuen Dieselmotoren, niedrigen CO2 Emissionen, längeren Service-Intervallen, niedriger Inspektionskosten wie auch Optimierung am Fahrwerk für noch besseres Handling und Fahrgefühl. Der neue 2.0 Liter Dieselmotor ersetzt den bisherigen 2.2 Liter Motor, er bietet einen niedrigen Anteil an CO2 Emissionen und eine hohe Kraftstoffeffizienz mit 143 PS und 320 Nm Drehmomenten bei 1750 bis 2500 U/min, somit agiert der neue Avensis äusserst sportlich. Der neue Avensis gibt es auch mit 2.0 Liter Benzinmotor und mit 152 PS.

## Unser Angebot an nützlichen Helfern für den Winter

Wir bieten eine Vielzahl an Winterzubehör an.

Der Winter steht schon vor der Türe und Sie möchten mit Ihren Skiern auf die Piste.

Bestellen Sie bei uns die praktischen Dachträger für die Skis oder Snowboard oder noch besser, eine Dach-Box, die Ihre Skis vor Schnee und Eis schützen.

Ab CHF 300.- gibt es die Toyota Dachträgersysteme.

Auch für den Herbst und Winter finden Sie bei uns diverse Hilfsmittel für Ihr Auto. Fragen Sie nach, wir beraten Sie gerne.

### Winterradwechsel-Aktion um sicher unterwegs zu sein.

Wie jedes Jahr bieten wir den Schnellwechsellservice Ihrer Winterräder an.

Gestartet wird am 12. Oktober und im 1/4 Stundentakt erledigen zwei Mechaniker den Radwechsel mit Winterkontrolle.

Sichern Sie sich frühzeitig Ihren Wunschtermin unter 041 819 00 02 oder schicken Sie eine Mail an: [kundendienst.toyota@ruedihorat.ch](mailto:kundendienst.toyota@ruedihorat.ch)



### Continental

Seit über 45 Jahren verkaufen wir Continental-Pneus, weil diese qualitativ zu den Besten gehören und das für unsere Region ausserordentlich wichtig ist.

Continental ist eine deutschstämmige Firma, welche unter anderem Pneus entwickelt, herstellt und vertreibt. Bei der Entwicklung legt man Wert auf lange Lebensdauer und ebenso auf guten Grip. Continental „macht nicht nur Pneus“, sondern zählt zu einem der weltweit grössten Automobilzulieferer.

